

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle Maldonado núm. 10
Las cotizaciones á razón de 18 \$
por columna

EL COMERCIO

PERIODICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SUSCRIPCION ADELANTADA
Por un mes... \$ 1 00
" 6 "..... \$ 5 50
" 1 año..... \$ 10 00
Número de ejemplares... 10 16

Aparece: Lunes, Miércoles y Viernes

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

Regente—A. ARIAS

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en París es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad
Rue Caumartin 61
PARIS

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, MARZO 20 DE 1891

CARTA DE NUEVO BERLIN

Marzo 17 de 1891.

Señor Director de EL COMERCIO, D.
José I. Martins.

Independencia.

Muy señor mío:

Interesado por el bien y adelanto de esta población y cumpliendo con la oferta que le hice de escribir una que otra vez sobre asuntos que conciernen á esta localidad,—voy á ocuparme en la presente de algunos.

En el Registro Civil fueron inscritas dos defunciones, una en el mes de Enero y otra en el de Febrero.—Dos inscripciones de nacimientos hubo en el mes de Febrero.

En el año 1889 algunos vecinos de esta solicitaron de esa Junta E. Administrativa, el permiso para la construcción de un Cementerio en esta población, y la resolución de la Junta E. Administrativa recayó en la siguiente: «Independencia, Julio 31 de 1889.—Considerando el laudable objeto que se proponen los peticionarios, concédese la autorización solicitada, reintásese el título del terreno destinado á ese fin con carácter devolutivo y nómbrese en comision para la recolección de los fondos necesarios para la ejecución de la obra proyectada á los vecinos D. José Pigrau, D. Julio Panizza, D. Santos Scotti y D. José Saucenz.—D. Fortunato Stokes (hijo), D. Guillermo Lalvor, D. Alfredo Young y D. José Porro—los cuatro primeros para el radio Urbano, y los otros para el radio Rural, espidiéndoseles los respectivos nombramientos.—ELIAS BORCHES, Presidente.—José Beyries, Secretario interino.»

Me consta que los nombramientos á que hace referencia la nota que acabo de transcribir llegaron á poder de cada una de las personas nombradas y que ninguna de ellas hizo renuncia de la comision que les fué conferida por la Junta, pero tambien es cierto que en todo el tiempo que vá transcurrido, ni la comision del radio urbano se ha ocupado de la recolección de fondos entre el vecindario y tampoco lo han hecho los cuatro apreciables caballeros que están encargados de igual fin en el radio Rural.—Si hubiesen dichos señores, llevado á efecto tal comision, posible seria que esta población contara ya con un cementerio, y no tendríamos como hasta ahora que recurrir á un arenal cerca de la csta del rio Uruguay para enterrar los cadáveres.

Aquí contamos tambien con el descuido de otro edificio que se construyó con los dineros del pueblo y dicho edificio es el de la capilla.—Al iniciarlo fué con objeto de que los ve-

cinios católicos pudieran reunirse en el templo para oír misa cuando ménos una vez por mes, pero el abandono que por lo visto ha hecho ese señor Cura Péroco de quien depende, hace que se pasen los meses y muchas veces se pasa un año sin que se tome la molestia de venir á esta población, y si alguna vez lo hace, es precisamente cuando echa de ver que hay un número considerable de criaturas para bautizar, al efecto de poderse llevar una buena cantidad de pesos.

Otro dato más para el presente caso y es que aquí, para el bautizo de una criatura exige el señor Cura dos pesos, siendo así que segun, creo el Arancel Eclesiástico, es de doce reales.

El excedente que cobra, es segun el para sufragar los gastos é incomodidad de trasladarse á esta.

En esta pequeña localidad, que carece de recursos dado caso de alguna enfermedad con carácter epidémico, creo que seria muy acertado que el señor Médico de Policía se trasladara aquí para vacunar á un muy considerable número de criaturas que precisan de ella.

Seria esto muy plausible, pues que siendo el vecindario de esta en la mayoría pobre, el mayor número de familias no está en condiciones de poder trasladarse á esa con el objeto de hacer vacunar á sus hijos.

La escuela publica tiene actualmente una asistencia de sesenta y dos alumnos, siendo 23 el número de varos y 39 el de niñas.

El elevado número de educandos que concurren á dicha escuela hace que sea una tarea por demas recargada para la maestra, si se tiene en cuenta que dicho número está distribuido en cuatro clases.

Bueno seria que esa Inspeccion D. de Instruccion Pública tomara en consideracion si no se esblecen en esta población dos Escuelas, una para varones y otra para mujeres, cuando ménos que se tratara de aliviar las tareas de dicha preceptora, dotando a la Escuela de una ayudante.

Solo así veo que pudiera solidificarse mas la educacion que allí se les da a los niños concurrentes a ella.

Hace mas de un año que esta Escuela carece de útiles y algunas veces que he tenido ocasion de hablar con la señora maestra al respecto, me ha indicado que muy repetidas veces los ha pedido, pero aunque por nota no se le ha contestado, en cambio verbalmente el Sr. Inspector le ha dicho que no los había.

Los útiles de que mayormente carece es de los siguientes, pizarras, lapices, lapiceras, plumas, tinta, tizas, libros, y cuadernos para escritura, haciéndose notar en lo principal la falta del Mapa de la República, objeto de que a toda Escuela Pública, deberia ser de lo primero que se la dotara.

No es extraño pues, que con motivo de la falta de dichos útiles, ver como los niños tienen que llevarse a la Escuela comprados con los dineros de sus padres, la tinta, cuadernos, plumas, etc.

Oreo haberme estendido bastante,

y dejaré para otra otros puntos de los que hay necesidad de ocuparse.

Saluda al señor Director S. S. S.

El Corresponsal.

DE VIERNES A VIERNES

(Para las lectoras de EL Comercio)

Aquí nos teneis, amables y queridas lectoras, ante tus divinos ojos, admirando vuestra hermesura y vuestra belleza, contemplando tus hechizos y tus gracias.

He ahí, pues, la mision de nosotros los que nos dedicamos á escribir para estos seres, que son á la verdad, los unicos que nos dán la inspiracion suficiente para llevar adelante nuestras tareas y conseguir el objeto que nos proponemos.

Sentado ya nuestro propósito, *Sarabin-Pin* cumple con el deber de saludar á sus bellas y amables lectoras, poniéndose desde luego á sus órdenes.

Te queria y aún te quiero
Con el amor purísimo de mi alma,
Y lo ocultaba triste sin decirte
Ni siquiera una palabral

Llegará por fin un día
Que en leve soplo del aura
Oirás una voz que os diga:
Aquí está el amor de tu alma

Hé aquí, lectoras mías, una fuga de consonantes, la que nos permitimos recomendar á las afectas á los juegos de ingenio, y especialmente á la simpática I. M., constante amiga de los anagramas.

Fuga de consonantes.

i. e. a. o. . o. . a. o. e.
. o. . u. i. e. a. o. l. a.,
a. e. o. i. a. i. u. a.
u. a. o. u. e. . o. . u. e. o. l.

Esperamos la solucion para el viernes próximo, prometiendo un vintón de caramelos á la lectora que nos la manden.

TELEGR AFO

Lectoras queridas:

Como la curiosidad es vuestro pecado, hemos querido haceros conocer los despachos telegráficos que se transmiten por el *Telégrafo del Amor*, y, al efecto, uno de los redactores de esta seccion, ha inventado el medio de pescar todas las comunicaciones de vuestras amiguitas, las que conoceréis todos los viernes si es que os dignais pasar vuestros, encantadores ojos por estas columnas.

Por hoy hemos pescado muy poco á causa del corto tiempo de que hemos dispuesto para conecccionar esta seccion.

Helos aquí:

E. L. á G. L.

Me dice papá que nuestros amores van siendo demasiado largos, sin que tú apresures el feliz momento de hacer bendecir la union de nuestros corazones por el reverendo Padre Echeverría.—Es necesario que te decidas pronto, pues de lo contrario me veré en la necesidad de romper los platos.—Tú sabes lo que es papá.

G. L. á E. L.

Recibí tu cariñoso telegrama. Dividendo Liebigs 20 por 100.—En este momento recibo graves comunicaciones Pampillon que preocuparme.

Necesito escribir urgentemente General Aparicio.—Imposible contestar por el momento á tu querido papá. Dile...cualquier cosa.

E. R.—Montevideo.

R.R.—Fray Bentos.

Extraño sobremanera tu silencio.—¿Tantas promesas han sido ya olvidadas? Estoy sufriendo horriblemente con

tu proceder. Probablemente andarás arrastrando el ala á alguna de las que se decian mis amigas.—¡¡¡Antoñito lo tomará cuentas!!!

R.R.—Fray Bentos.

E. R.—Montevideo.

Veo por tu telegrama que me juzgas muy mal.—El corazon que late encajado entre las tápias de mi pecho será tuyo hasta la eternidad.—Mi silencio ha sido motivado por la crisis, que no me permitió franquear una carta para tí en la que habia invertido todo el papel de la tienda.—En ella te mandaba recuerdos.

Estoy temblando á causa de tus amenazas.

I. M.—á.....

Mi corazon se ha convertido en una obra de literatura que encierra las producciones de los mejores literatos del siglo.—Si Vd. me lleva ante el altar, podrá tener la seguridad de que adquiriere una coleccion de poesias, prosa literaria y sobre todo, juegos de ingenio, que no tienen cabida en las páginas de todas las obras que forman la Biblioteca de la Liga Patriótica.

á I. M.

Señorita: comprendo el valor del corazon que Vd. posee.—Sé que en él han tenido entrada Peza, Guido, Zorri-lla, Magariños, Figueroa y hasta el bardo de las grandes creaciones....L. de Ferrari!

Si es bastante dar el si en presencia de un Juez de Paz, para adquirir un tesoro de tanto merito, desde hoy empiezo á estudiar el piston para dar esa nota con toda suavidad en el momento de nuestra union.

J. H.—Fray-Bentos

á A. S. Mercedes

Mi querer dar blanca mano mia á osté.—Fabricacion Extract of Meat much boni.

Mi tener corazon convertido en Extract.—Osté ser muchi bonita.—Mi estar siempre gordi de amor por osté.

A. S.—Mercedes

á J. H.—Fray-Bentos

No me gustan los ingleses.—Puedo Vd. buscar una hija de la Gran Bretaña.—Además, no deseo casarme.—Quiero vivir tranquila escuchando el murmullo de las mansas aguas del poético Rio Negro.—Siento de corazon que siga Vd. engrosando...de amor, pero ¡qué quierel llorar no puedo.

Yo

á mis queridas lectoras.

El viernes próximo conoceréis algo nuevo de lo que se comunican por esta via los enamorados, que son muchos. Por hoy pongo mi corazon á vuestros pies,—y espero que quedareis satisfecha con lo que habeis conocido.

Lectores, como el espacio de que disponemos es sumamente escaso, el rejente nos hace poner punto final á la charla.

Con que así, hasta el viernes.

SARABIN-PIN.

GACETILLA

17 millones.—Segun datos que posee el señor Ministro de Hacienda, podrá estimarse en esa suma el cálculo de recursos para el próximo año económico.

Con eso, un poco de economia y buena inversion de las rentas, podrá muy fácilmente obtener el equilibrio de las zarandeadas finanzas uruguayas.

Las faenas saladeriles.—Desde el 1º al 15 del corriente faenó el Saladero Casa Blanca, de Paysandú, 4759 animales.

—Hoy, segun nos lo aseguran, ha-bráse dado principio á la faena, para seguirla sin interrupcion, en el saladero de D. Pascual Harriague, en el Salto.

JOSÉ GIBERT

Vapor de carga completamente nuevo

Establecido entre Montevideo y el Sa-
lo, tocando en todos los puertos orien-
tales y argentinos.

Este nuevo, seguro, cómodo y ligero
vapor,—ya venisamente conocido en
esta plaza comercial, dedicado exclusi-
vamente al servicio de cargas hace dos
viajes mensuales.

Su tarifa es igual a la del vapor Ma-
vinas y sus favorecedores están exen-
tos de todo gasto por lanzamiento de em-
barque y desembarque de sus cargas,—
pues tales gastos son de cuenta de la
Empresa.

Agentes

Montevideo: Francisco Aguilera, calle
Misiones 74.

Fray Bentos: Nicolás Canepa, calle
25 de Mayo 2 y 4.

Berlin: José Fontrodona—Casa Perro.

La
PILORAS DEHAUT
DE PARIS
no titubea en purgarse, cuando lo
necesitan. No temen el uso ni el resaca-
ción, porque contra lo que sucede con
los demás purgantes, este no obra bien
sino cuando se toma con buenos alimentos
y bebidas fortificantes, cual el vino, el café,
etc. Cada cual escoge, para purgarse, la
hora y la comida que más le conviene,
según sus ocupaciones. Como el reme-
dio que la purga obra sin que sea com-
pletamente anulado por el efecto de la
buena alimentación empleada, uno
se decide fácilmente a volver
a empezar cuantas veces
sea necesario.



Mensagerías Fluviales del Plata

EL NUEVO VAPOR PAQUETE NACIONAL

MONTEVIDEO

Entrada en carrera el VIERNES 14 DE FEBRE-
RO y hace un viaje semanal,—saliendo de Monte-
video todos los Viernes para

Buenos Aires
Nueva Palmira
Fray Bentos
Guaqueguaychú
Uruguay
Paysandú
Villa Colon
Guaviyu
Concordia y
Salto

Toca en Fray Bentos

De subida: los días Sábados

De bajada: los días Martes

Recibe pasajeros, carga encomiendas y dinero
a flete para los puntos arriba citados y la Capital
para mas informes ocurrirse a la.

Agencia: Calle 25 de Mayo núm 2 y 4

Agente—

Nicolás Canepa.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
Remedio eficaz contra los males de la Garganta,
Extinciones de la Voz, la inflamación de la
Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irrita-
ción que produce el Tabaco, y especialmente
a los SRS PREDICADORES, ABOGADOS,
PROFESORES y CANTORES para facilitar la
emisión de la voz.
Exigir en el rotulo a Arma
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

LINEA DE DILIGENCIA A CAMPAÑA

EMPRESA "INDEPENDENCIA"

Encargado: Próspero Belenguer

NUEVO ITINERARIO

DESDE 1° DE DICIEMBRE

SALIDAS

Los días 1 7 13 19 y 25 de cada mes

LLEGADAS

Los días 4, 10, 16, 22, y 28, de cadames

EL COMERCIO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

Calle Maldonado número 10

En este establecimiento se hace toda clase de trabajo tipográfico, a precios módicos.

Libretas talonarias

Programas

Carteles

Esquelas

Tarjetas

Circulares

Folletos

Se garantiza la perfección y esmero.

CALLE MALDONADO NÚMERO 10

FRAY BENTOS

CARNE Y QUINA
El Alimento más reparador, más a Tónico más energico.
VINO AROUD CON QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLIDARIOS DE LA CARNE
CARNE Y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente
reparador de las fuerzas vitales, de uso fortificante por excelencia. Es un gusto su-
periormente agradable, es superior a todos los Ajenos y el Apocrimo, en las Glandulas
y Conducciones contra las Disenterias y las Afecciones del Estomago y los intestinos.
Cuando se trata de despertar el apetito, despertar las Glandulas, reparar las fuerzas,
empujar la sangre, combatir el cansancio y promover la Excreción y las Excreciones pro-
picias por los cuales, no se consigue nada superior al VINO de QUINA de AROUD.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 104, rue Richelieu, Suroeste de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre AROUD

CARBON DE BELLOC
APROBADO POR LA ACADEMIA IMPERIAL DE MEDICINA DE PARIS
La Academia de medicina de Paris aprobó y recom-
mendó el empleo del Carbon de Belloc para la cura
de las gastralgias y de todas las enfermedades nerviosas
del estómago y de los intestinos, enfermedades que,
según las palabras de uno de los informes, « causan
muchas veces la desesperación de los médicos y de
los enfermos. »
El Carbon de Belloc se ha empleado siempre con
éxito incontestable en las enfermedades siguientes:
GASTRALGIAS
DISPEPSIAS
PIROSIAS
AGRURAS
DIGESTIONES DIFÍCILES
ESTREÑIMIENTOS
DOLOR DE VIENTRE — COLICOS
DIARREA
DISENTERIA
COLERINA
MANERA DE EMPLEAR. — El CARBON
DE BELLOC se toma antes o después de las comi-
das, en forma de POLVO ó de PASTILLAS. El alivio se
deja sentir casi siempre desde las primeras dosis.
Una instrucción detallada acompaña a cada frasco
de polvo y a cada caja de pastillas.
Depósito en Paris,
en casa de L. FERRÉ, 104, rue Richelieu
Depósito en Montevideo, J. V. Garatecochea
Calle Sarandí núm 2 y 2

El Elixir alimenticio Ducro posee un sabor agradable que lo hace
tomar con gusto hasta por los enfermos que mas repugnancia
experimentan para los alimentos. Es un poderoso tónico ad-
aptado por las notabilidades medicas de Paris a las señoras y
a las criaturas delicadas, a los ancianos y a los convale-
cientes en los que ejercita el apetito y restituye las
fuerzas. Muchos enfermos del pecho, alimen-
tos y cloróticos se han encontrado muy
bien con el uso de este Elixir des-
pués de haber empleado
inútilmente otros
medicamentos.
ELIXIR ALIMENTICIO DUCRO
CARNÉ — AGUARDIENTE — COCTELES de SARANJAS AMAROS
El Elixir
alimenticio Ducro
es un poderoso preser-
vativo contra las epidemias, que los
médicos americanos han empleado constan-
temente y con el mejor éxito durante la epi-
demia de fiebre amarilla en los Estados Unidos.
— Conviene principalmente en los países calidos en los que
se agotan las fuerzas a causa de la transpiración y en las épocas
en que se está expuesto a las enfermedades contagiosas. — El Elixir
alimenticio Ducro se toma, antes o después de las comidas, cual un licor.
Para evitar las falsificaciones, exigirse en las etiquetas de los frascos la ortografía exacta del nombre
Ducro, la marca de las medallas de plata de Paris 1875, de oro de Compiegne 1877 y el dibujo
de la marca de fábrica, en París, 20, Place des Vosges, y en todas las farmacias.

TIENDA, ALMAEN Y FERRETERIA

DE LA

ESPERANZA

S: ROVERANO

CALLE TREINTA Y TRES Y FRAY BENTOS

AVISO IMPORTANTE

a los Proprietarios y criadores de CARNEROS

ESQUILADORA

Y APARATO PARA ESQUILAR LOS CARNEROS

(en propiedad de invención) de W. CLARK.



Este pequeño cliché (modelo) es el de
la máquina para una mano, cuyos
dientes son de unas dos pulgadas de
anchura, y hará mas trabajo en un
minuto, que lo que harían las tijeras
ordinarias en dos. No tiene necesidad
de ser aliada y la economía de su pro-
ducto en lana será de unos dos peniques
por carnero; es imposible herir el animal
y puede ser empleada por niños u otra
cualquier persona. Así es que sus Máquinas Esqui-
ladoras de mano, de vapor ó con caballos, cuyos
dientes pueden ser movidos a razón de 1.000 a 2.000
cortes por minuto sin el menor riesgo de peligro para
los carneros. El trabajo se ejecuta vivamente y con
limpieza y efectúa una grande economía en lana y
trabajo. Pueden establecerse cobertizos para 1 a 100
Máquinas funcionando todas al mismo tiempo, y están
construidas de tal manera, que cada esquiladora se
desembaraza de sus dientes (cuchillos) fuera de uso,
dejando funcionar los demás; 1 Máquina de la fuerza
de un caballo hace funcionar de 20 a 30 Máquinas. Pros-
pectos ilustrados serán enviados bajo pedido, y los
compradores que tienen amigos en Londres pueden
ver las Máquinas en plena actividad sobre carneros
vivos.

W. CLARK, 528, Oxford St., Londres, Inglaterra.

ALMACEN DE GÉNOVA

DE

JUAN VACCRA O

Calle 18 de Julio núm. 217

Aviso a mi clientela y demás que deseen foto
retratos, que he recibido un bonito nuevo de
Tienda, de artículos para la estación, lo cual estoy
decidido a vender a precios módicos.—Pasen por
mi casa y verán que saldrán satisfechos

ENFERMEDADES del ESTOMAGO
Pepsina Boudault
Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA
PRIMERA DEL INSTITUTO AL DOCTOR CHATELAIN, EN 1855
Medallas en las Exposiciones Internacionales de
PARIS — LYON — VIENNA — BRUXELLES — PARIS
1867 1872 1873 1874 1875
SE EMPLEA CON EL MAYOR ÉXITO EN LAS
DISPEPSIAS
GASTRITIS — GASTRALGIAS
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y OTROS DISORDENES de LA DIGESTION
BAJO LA FORMA DE
ELIXIR... de Pepsina BOUDAULT
VINO... de Pepsina BOUDAULT
POLVOS de Pepsina BOUDAULT
PARIS, FARMACIA COZLANS, 1, rue Richelieu
y en las principales farmacias

JOSÉ GAVAZZO

Agente de vapores, buques de vela, despacho de aduana y
comisionista en general

Agente de La Platense Flotilla Company Limited—De La
Veloce, compañía italiana de navegación a vapor—De
Chargeur Reunis compañía francesa de navega-
ción a vapor

GUATEMALA Y CHU

